

STEEL-RACK

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.
The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen:

M6	9,6 Nm
----	--------

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Max. Zuladung 7,5 Kg inklusive Koffer und Adapter.
Ist das Zuladungsgewicht des Fahrzeuges durch den Hersteller limitiert, gelten diese Grenzwerte.**

**Technische Änderungen vorbehalten.
Irrtümer ausgenommen.**

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instruction

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
----	--------

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Max. Load On Rear Carrier: 7.5 Kg (16.5 lbs) inclusive case and adapter or the motorcycle manufacturer's weight limit, whichever is less.

Subject to change. Not responsible for typos.

1

Anbaublech
Mounting Bracket



GPT.o8.365.003

Anzahl/Pcs. 1

5

STEEL-RACK



GPT.o8.365.020

Anzahl/Pcs. 1

8

Senkkopfschraube
Countersunk Screw



schwarz/black

M6 x 25 DIN 7991

Anzahl/Pcs. 4

12

Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw



M6 x 20 DIN 912

Anzahl/Pcs. 3

2

Sechskantschraube
Hexagon Screw



M6 x 25 DIN 933

Anzahl/Pcs. 2

6

Senkkopfschraube
Countersunk Screw



schwarz/black

M6 x 20 DIN 7991

Anzahl/Pcs. 2

9

Distanzbuchse
Spacer



Da:20 Di:6,4 h:5

Anzahl/Pcs. 4

3

Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 2

7

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



schwarz/black

M6 DIN 6927

Anzahl/Pcs. 2

10

Kugelscheibe
Spherical Washer



KUG.oo.064.6319.C

Anzahl/Pcs. 4

4

Distanzbuchse
Spacer



Da:20 Di:6,4 h:9

Anzahl/Pcs. 2

11

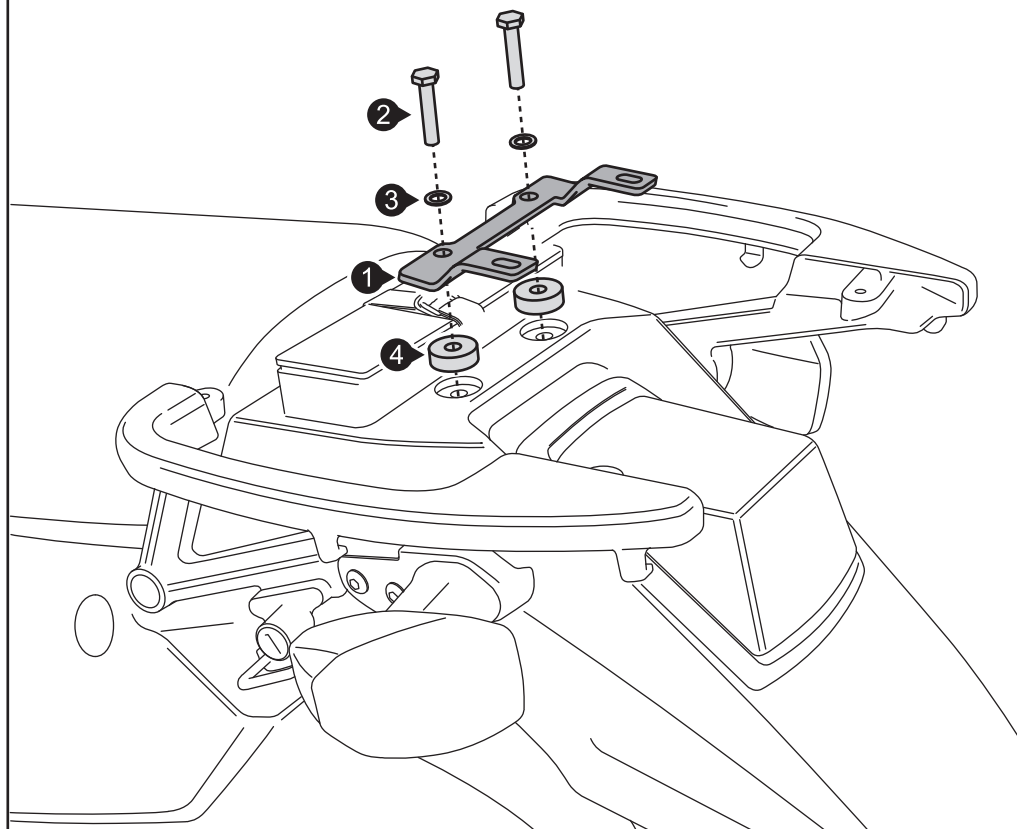
Kugelpfanne
Pan Washer



KUG.oo.071.6319.D

Anzahl/Pcs. 4

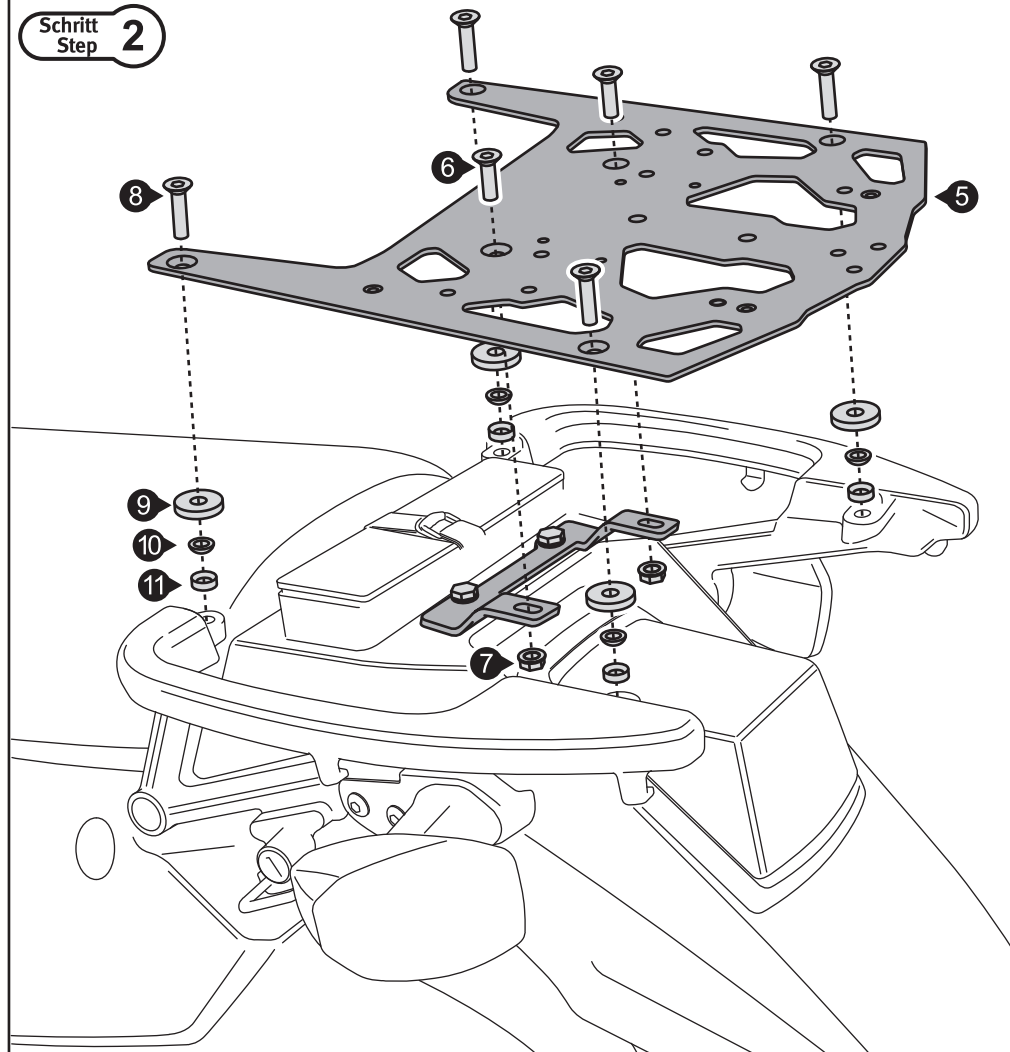
Schritt 1
Step 1



Lösen Sie die Schrauben der originalen Gepäckträgerplatte und entfernen Sie diese vom Fahrzeug.
Montieren Sie das Anbaublech (1) wie gezeigt. Sichern Sie die Schrauben (2) mit flüssiger Schraubensicherung.

Loosen the screws of the luggage plate and remove it from the vehicle.
Attach the mounting bracket (1) as shown. Use liquid thread locker to secure the screws (2).

Schritt 2
Step 2

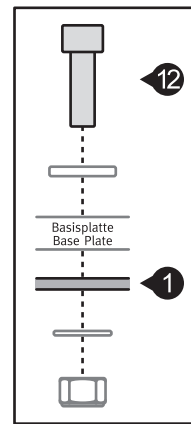
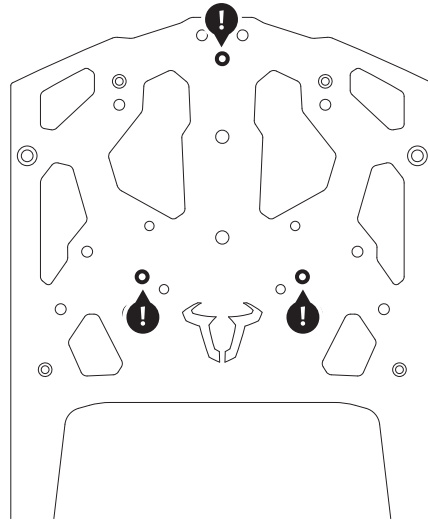
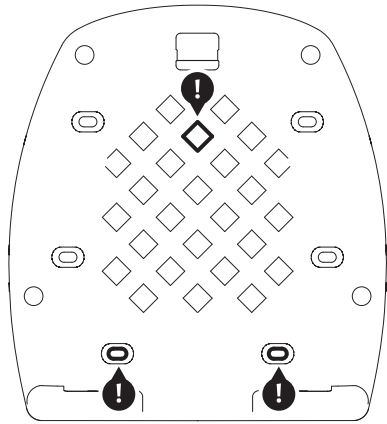


Verschrauben Sie nun das STEEL-RACK (5), wie in der Zeichnung gezeigt. Sichern Sie die Schrauben (8) mit flüssiger Schraubensicherung.
Anmerkung: Falls die Montage eines Adapterkit vorgesehen ist, müssen die Anbauteile am STEEL-RACK vor dessen Anbau am Fahrzeug verschraubt werden.

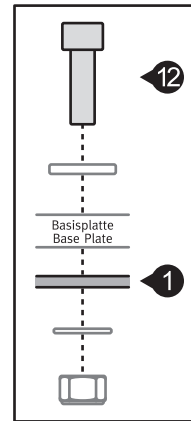
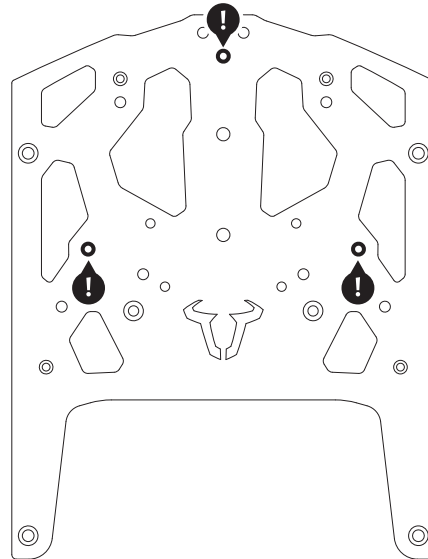
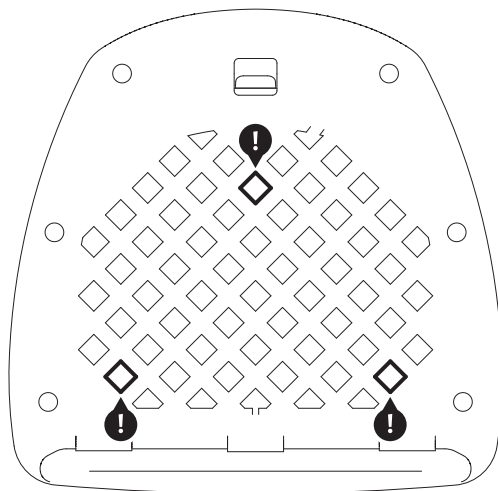
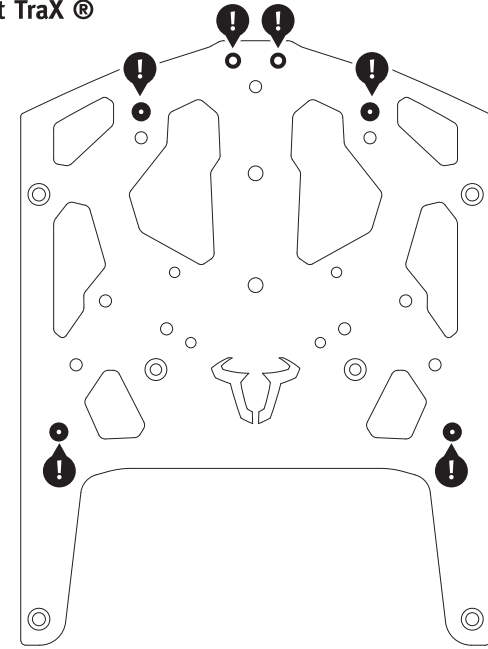
Attach the STEEL-RACK (5) as shown in the drawing. Use liquid thread locker to secure the screws (8).
Note: All parts from adapter kit must be installed before mounting the STEEL-RACK to the vehicle.

Anbaupunkte der STEEL-RACK-Adapter / Mounting points of the STEEL-RACK adapters

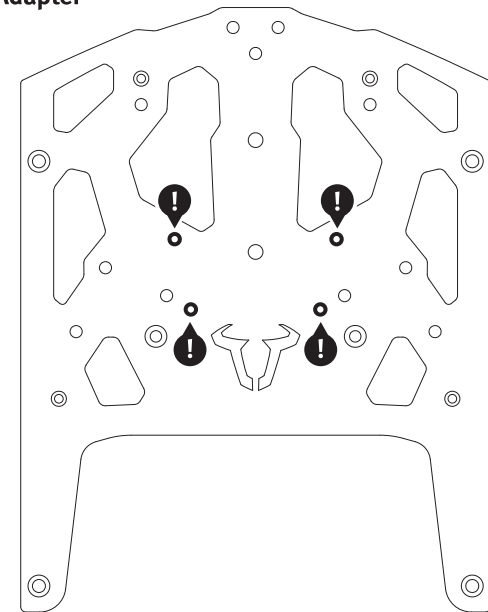
T-RaY Basisplatten / T-RaY Base Plates



Adapterkit TraX ®



Tankring Adapter



Benutzen Sie für die Montage der T-RaY Basisplatten auf dem STEEL-RACK (1) die beiliegenden Anbauteile sowie die Schrauben (12). Verschrauben Sie die Basisplatten auf den STEEL-RACK (1) an den gezeigten Anbaupunkten !.

For mounting the T-RaY plates use the STEEL-RACK (1) with the included parts and screws (12). Attach the base plates on the STEEL RACK (1) at the shown attachment points !.